

ŁODZKIE ANZEIGER.

Wtorek dnia (8) 20 Września

1864.

N^o 93.

Dienstag, den (8.) 20. September.

1864.

Redakcyja i Expeditoryja przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5.

Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrifauer Straße No. 279. — Abonnement in Łódź: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl.

Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kalisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

W dniu dzisiejszym przypada rocznica Urodzin J. C. W. W. X. Mikołaja Alexandrowicza Następcy Tronu i J. C. W. W. X. Olgi Federówny.

Ogłoszenia policyjne.

Policmajster miasta Łodzi.

Dalszy ciąg

Mieszkańców miasta Łodzi, którzy mają się zgłosić w dniach 30, do wydziału ksiąg ludności stałej dla uregulowania meldunku.

z D o m u Nr. 122.

418. Katmowicz v. Aleksandrowicz Boruch lat 26, handlarz, z familią. 419. Rosen Haja lat 24, żona Szmula.

z D o m u Nr. 423.

420. Lewkowicz Hana Ryfka lat 54, wdowa z dziećmi. 421. Tenenbaum Mendel lat 40, handlarz, z familią. 422. Hendlisz Mosiek lat 28, handlarz. 423. Lewkowicz Abszer lat 15, syn Icka. 424. Rozenewejg Mosiek lat 59, farbierz, z familią. 425. Rozenewajg Szymon lat 23. 426. Najberg Łaja lat 10, córka Izraela. 427. Wajs Bajla Nauma lat 11, pasierbica Szmula Wajskol. 428. Grosman Ides lat 44, wdowa z dziećmi. 429. Flatto Abram Binem lat 32, krawiec.

z D o m u Nr. 124.

430. Wieszka Wilhelm lat 63, wyrobnik. 431. Wieszka Józefa lat 24, córka. 432. Notkowicz Mosiek Izrael lat 26, faktor, z żoną. 433. Lewin Zysla lat 29, żona Beniamina.

z D o m u Nr. 125.

434. Kosioriewicz Franciszek lat 24, syn Walentego. 435. Szustakiewicz Kazimierz lat 48, wyrobnik, z żoną. 436. Mosbach Justyna lat 43, przy mężu. 437. Fajtlowicz Haja lat 37, żona Szlamy, z córką Ryfką. 438. Jakubowicz Matka lat 33, żona belfera z córką Ryfką. 439. Mozelszajn Hana lat 25, żona Łajbusia. 440. Nowakowski Franciszek lat 60, szewc. 441. Nowakowski Józef lat 24, czeladnik tkacz. 442. Fuchs Cyrla lat 25, żona Icka.

z D o m u Nr. 126.

443. Makowska Maryanna lat 42, której mąż w wojsku. 444. Rosenzweyg Mosiek lat 59, malarz, z żoną.

z D o m u Nr. 128.

445. Goldsztein Grzendla lat 35, żona Wółka. 446. Fajtlowicz Izrael Fiszal lat 36, furman z córką. 447. Liberman Lewek lat 38, krawiec. 448. Sierkowicz Ides lat

* Heute ist das Geburtsfest Sr. K. H. des G.-F. Thronfolgers Nikolaus Alexandrowicz und S. K. H. der G.-F. Olga Federowna.

Polizeiliche Bekanntmachungen.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

Fortsetzung

des Verzeichnisses der hiesigen Bewohner, welche sich binnen 30 Tagen in der Abtheilung der Bücher über die beständigen Einwohner, zu stellen haben, und ihre Meldungen zu regulieren:

Aus dem Hause No. 122.

418) Katmowicz v. Alexandrowicz Boruch, 26 J. alt, Händler mit Familie. 419) Rosen Chaja, 24 J. alt, Frau Schmuls.

Aus dem Hause No. 123.

420) Lewkowicz Hana Rifka, 54 J. alt, Wittve mit Kindern. 421) Tenenbaum Mendel, 40 J. alt, Händler mit Familie. 422) Hendlisz Mosiek, 28 J. alt, Händler. 423) Lewkowicz Abscher, 15 J. alt, Sohn Jacks. 424) Rosenzweig Mosiek, 59 J. alt, Härber mit Familie. 425) Rosenzweig Simon, 23 J. alt. 426) Najberg Łaja, 10 J. alt, Tochter Israels. 427) Wais Baila Nauma, 11 J. alt, Pflgetochter Schmuls Waiskols. 428) Grosman Ides, 44 J. alt, Wittve mit Kindern. 429) Flatto Abram Binem, 32 J. alt, Schneider.

Aus dem Hause No. 124.

430) Wieszka Wilhelm, 63 J. alt, Arbeiter. 431) Wieszka Józefa, 24 J. alt, Tochter. 432) Notkowicz Mosiek Izrael, 26 J. alt, Faktor mit Frau. 433) Lewin Zysla, 29 J. alt, Frau Beniamino.

Aus dem Hause No. 125.

434) Kosioriewicz Franz, 24 J. alt, Sohn Valentins. 435) Szustakiewicz Kasimir, 48 J. alt, Arbeiter mit Frau. 436) Mosbach Justine, 43 J. alt, bei ihrem Manne. 437) Fajtlowicz Haja, 37 J. alt, Frau des Schlama, nebst Tochter Rifka. 438) Jakubowicz Matka, 33 J. alt, Frau des Belfer, nebst Tochter Rifka. 439) Moselschajns Hana, 25 J. alt, Frau des Łajbus. 440) Nowakowski Franz, 60 J. alt, Schuhmacher. 441) Nowakowski Joseph, 24 J. alt, Webergeselle. 442) Fuchs Zirla, 25 J. alt, Frau Jacks.

Aus dem Hause No. 126.

443) Makowska Marianna, 42 J. alt, deren Mann beim Militär. 444) Rosenzweig Mosiek, 59 J. alt, Maler mit Frau.

Aus dem Hause No. 128.

445) Goldstein Grendla, 35 J. alt, Frau des Wolf. 446) Fajtlowicz Izrael Fiszal, 36 J. alt, Fuhrmann mit Tochter. 447) Liberman Lewek, 38 J. alt, Schneider. 448) Sierkowicz

23, żona Zelka. 449. Hofman Rachla lat 30, żona Joela z dziećmi.

w Łodzi d. 3 (15) Września 1864 r.

Major Kaliński.

Policmajster miasta Łodzi.

Pomimo tylokrotnych ogłoszeń przekonywam się, że furmani tutejsi wyjeżdżając za rogatki miasta, po większej części nie są zaopatrzeni w paszporta, a nadto przewożą osoby podobnie w żadną legitymacją nie zaopatrzone. Upominam przeto osoby interesowane, że jeżeli władza policyjna raz jeszcze dostrzeże podobne niestosowanie się do przepisów, w takim razie trudniący się furmaństwem utraci prawo do przewożenia osób a nadto pociągnięty zostanie do odpowiedzialności.

w Łodzi dnia 3 (15) Września 1864 r.

Major Kaliński.

Policmajster miasta Łodzi.

Ponieważ w mieście tutejszem przebywa znaczna liczba osób za wykspirowanemi paszportami a szczególnie cudzoziemców, podając o tem do wiadomości, uprzedzam zarazem aby każdy któremu paszport w zakreślonym terminie upłynął, postarał się o nową legitymację, albo też prolongację, w przeciwnym bowiem razie zmuszony będzie do upornych zaregulować środki zagnajające.

w Łodzi dnia 6 (18) Września 1864 r.

Major Kaliński.

Policmajster miasta Łodzi.

W wykonaniu przepisów dotyczących porządku w mieście, wypada mi zwrócić uwagę pp. właścicieli domów, aby studnie utrzymywali w czystości i należytem stanie.

Jakkolwiek zdaje mi się iż pod tym względem, mało kto znajdzie się co by czekał zagnajenia go do utrzymania studni w porządku, jednakże uprzedzam wszystkich, iż służba wykonawcza otrzymała rozkaz zkontrolowania studzien prywatnych, i przedstawienia zaniedbanych do kary.

w Łodzi dnia 7 (19) Września 1864 r.

Major Kaliński.

Ogłoszenie.

Magistrat Miasta Łodzi

Komisya Rządowa Spraw Wewnętrznych reskryptem z dnia 21 Maja (2 Czerwca) r.b. Nr. 7613/2660 postanowiła, że w mieście tutejszem tylko dwa targi w tygodniu stosownie do tabelli z r. 1850 odbywać się mogą, to jest: we wtorki i piątki. Rada miejska tutejsza uchwałą z daty wczorajszej wyrzekła: że targ wtorkowy odbywać się ma na placu przed nowo-budującym się Kościołem Katolickim przy ulicy Przejazd i w rynku fabrycznym przed szpitalem miejskim, zaś targ piątkowy w rynku starego i nowego miasta.

Że zaś do tutejszego miasta dozwolony jest codzienny dowóz wszelkich artykułów pierwszych potrzeb życia, przeto przywozący takowe w dniu nie targowe sprzedawać je mogą na placach w rynkach: starego miasta, nowego miasta, fabrycznym, górnym, i wodnym, oraz na placu przed nowo-budującym się Kościołem katolickim przy ulicy przejazd.

O czem magistrat zawiadamiając publiczność wzywa o zastosowanie się do powyższych urzędzeń a zarazem oznajmia, że targi w dniu świąteczne tylko do godziny 10 z rana, a w dniu powszednie do południa odbywać się mogą.

w Łodzi dnia 7 (19) Września 1864 r.

Prezydent: A. Rosiecki.

Sekretarz: Bednarzewski.

Ides, 23 J. alt, Frau des Selef. 449) Hofman Rachla, 30 J. alt, Frau Joels mit Kindern.

Łódź, den (3.) 15. September 1864.

Major Kaliński.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

Ich habe mich überzeugt, daß die hiesigen Fuhrleute aus der Stadt fahren, ohne größtentheils, mit Pässen versehen zu sein und außerdem Personen, welche ebenfalls keine Legitimation besitzen, aufnehmen. Ich erkläre deshalb den interessirten Personen: daß, wenn die Polizei-Behörde noch einmal ein ähnliches Vergehen gegen die Gesetze bemerkt, der mit dem Fuhrwerk sich beschäftigende das Recht verliert, mit Personen fahren zu dürfen und außerdem zur strengen Verantwortung gezogen wird.

Łódź, den (3.) 15. Septbr. 1864.

Major Kaliński.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

Da in der hiesigen Stadt sich eine bedeutende Anzahl solcher Personen aufhält, deren Pässe abgelaufen sind, was besonders unter den Ausländern stattfindet, so warne ich, indem ich dieses bekannt mache, daß ein Jeder, dessen im Pässe angegebene Zeit abgelaufen ist, sich um eine neue Legitimation oder um Verlängerung des Passes bemühe; denn im entgegen gesetzten Falle werde ich genöthigt sein, gegen die Widerspenstigen Zwangsmaßregeln anzuwenden.

Łódź, den (6.) 18. Septbr. 1864.

Major Kaliński.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

In Ausführung der Gesetze, welche die Ordnung in der Stadt betreffen, habe ich die Herren Hausbesitzer darauf aufmerksam zu machen, daß sie ihre Brunnen in Reinlichkeit und gehörigem Zustande erhalten.

Ogleich es scheint, daß es Wenige geben wird, welche abwarten werden, bis man sie nöthigt, ihre Brunnen in Ordnung zu erhalten, so erkläre ich jedoch Allen, daß die ausübende Polizei Befehl erhalten hat, die bei Privatpersonen befindlichen Brunnen nachzusehen, und diejenigen, bei welchen sie vernachlässigt sind, zur Strafe vorzustellen.

Łódź, den (7.) 19. September 1864.

Major Kaliński.

Bekanntmachung.

Der Magistrat der Stadt Łódź.

Die Regierungs-Kommission des Innern hat durch Reskript vom (21. Mai) 2. Juni d. J. No. 7613/2660 bestimmt, daß in der hiesigen Stadt, laut der Tabelle vom Jahre 1850, wöchentlich nur zwei Wochenmärkte stattfinden können, nämlich Dienstags und Freitags. Der hiesige Municipalrath hat durch Beschluß vom gestrigen Tage ausgesprochen: daß der Dienstags-Wochenmarkt auf dem Plage vor der neu-zuerbauenden katholischen Kirche an der Przejazd-Straße und auf dem Fabriks-Ringe vor dem städtischen Hospitale, der Freitags-Wochenmarkt aber auf dem Ringe der Altstadt und Neustadt abgehalten ist.

Da aber in die hiesige Stadt die Einfuhr der ersten Lebensmittelbedürfnisse jeden Tag gestattet ist, so können die dieselben an anderen Tagen hierherbringenden sich auf folgenden Plätzen verkaufen: auf dem Ringe der Altstadt, der Neustadt, dem Fabriks-Ringe auf dem görnym und wodnym Ring und auf dem Plage vor der neu-zuerbauenden katholischen Kirche an der Przejazd-Straße.

Indem der Magistrat dieses dem Publikum bekannt macht, fordert er auf sich darnach zu richten und erklärt zugleich, daß an Feiertagen der Verkauf nur bis 10 Uhr und an Wochentagen bis 12 Uhr Mittags stattfinden kann.

Łódź, den (7.) 19. Septbr. 1864.

Präsident: Rosiecki.

Sekretär: Bednarzewski.

Magistrat Miasta Łodzi.

Dostrzegając, że mała ilość terminatorów rzemieślniczych uczęszcza do szkół rzemieślniczo-niedzielnich w mieście tutejszym urządzonych, oraz że terminatorowie do szkoły zapisani nieregularnie uczęszczają do takowej, spowodowanym się widzi przypomnieć obowiązujące w tym względzie przepisy, i takowe upowszechnić, a mianowicie:

1. Celem szkół rzemieślniczo-niedzielnich jest podanie terminatorom sposobności nabywania koniecznych dla ich stanu wiadomości.

2. Majstrowie obowiązani są swych terminatorów posyłać do tejże szkoły na naukę w niedzielę i święta w godzinach popołudniowych gdzie od godziny 2-ej uczyć się będą.

3. Każdy majster skoro tylko przyjmie terminatora, obok obowiązku zapisania go w urzędzie starszych właściwego zgromadzenia, powinien zaraz zapisać go do szkoły rzemieślniczej, a że tu są dwie szkoły, jedna dla wyznających Religję Katolicką druga dla wyznających Religję Ewangelicką, przeto podług tego jakiego wyznania jest uczeń do właściwej szkoły zapisanym być winien pod karą prawem przepisaną.

4. Majster przekonany, że z jego winy terminator nie uczęszcza regularnie do szkoły, ulega karze prawem przepisanej; uczeń zaś zaniedbujący uczęszczać do szkoły, do kary stosownej pociągnięty będzie.

5. Żaden terminator niebędzie na czeładnika wyzwolonym dopóki nieokaże świadectwa, że nauki na szkołę rzemieślniczą przepisane posiada.

6. Od uczęszczania do szkoły rzemieślniczej, wyjmują się ci tylko uczniowie, którzy przez złożony egzamen w szkole udowodnią, że posiadają dostatecznie przepisane na tę szkołę nauki i pozyskają świadectwo od Rektora szkoły powiatowej.

7. Urzęda starszych zgromadzeń rzemieślniczych podawać winni magistratowi co kwartał listę terminatorów dla przesłania przełożonym szkoły, ze względu, że są dwie szkoły oddzielnych wyznań, wypada podawać dwie listy podług wyznań.

8. O nieregularnem uczęszczaniu terminatorów na lekye, przełożony szkoły donosi co miesiąc miejscowej władzy, a to dla zupełnego przekonania się o powodach nieobecności i użycia stosownych kroków ku znagleniu zaniedbujących się.

9. Przychodzący do szkoły uczniowie winni mieć odzierz przyzwoitą i czystość około siebie zachować.

10. Przed zaczęciem nauki, zbierają się wszyscy uczniowie na pół godziny pierwiej w domu szkolnym, dla utrzymania zaś porządku i spokojności w razie zarządzania przełożonego szkoły, wyznaczona ma być osoba z policyi.

11. Potrzebne dla uczniów książki, papier, atrament, ołówki i t. d. dostarczać będą majstrowie.

12. Czeladnikom rzemiosł dozwala się korzystać z nauk w szkole rzemieślniczej udzielanych, dla tego na lekye uczęszczać mogą, lecz obowiązani poddać się karności szkolnej.

Podając przepisy te do powszechnej wiadomości. Magistrat wzywa urzęda starszych Zgromadzeń rzemieślniczych oraz majstrów, aby do przepisów tychże ściśle stosowali się, i wszelkiemi w ich mocy będącemi środkami wpływali na terminatorów, iż by regularnie do szkoły uczęszczali, w przeciwnym bowiem razie narażają siebie oraz terminatorów na niemiłe skutki z środków przymusowych wynikające, które przecież dla dobra ogółu z konieczności do nich zaregulowaneby zostały.

w Łodzi d. 5 (17) Września 1864 r.

Prezydent: A. Rosicki.

Rada Szczegółowa Szpitala Świętego Aleksandra w Łodzi

Podaje do publicznej wiadomości, iż w dniu 15 (27) Września r.b. o godzinie 10-ej z rana odbędzie się w kan-

Der Magistrat der Stadt Łódź

hat bemerkt, daß nur eine geringe Anzahl der Handwerker-Lehrlinge die in der hiesigen Stadt eingeführten Sonntags-Schulen besucht, so wie, daß die in diese Schule eingeschriebenen Lehrburschen dieselbe unregelmäßig besuchen, und sieht sich hierdurch veranlaßt, die auf dieses bezüglichen gesetzlichen Vorschriften in Erinnerungen zu bringen und dieselben zu verbreiten, nämlich:

1) Zweck der Handwerker-Sonntagschulen ist, den Lehrburschen Gelegenheit darzubieten, sich die für ihren Stand erforderlichen Kenntnisse erwerben zu können.

2) Die Meister sind verpflichtet, ihre Lehrburschen an Sonn- und Feiertagen in den Nachmittagsstunden in diese Schule zu schicken, wo sie von 2 Uhr an unterrichtet werden.

3) Sobald ein Meister einen Lehrburschen annimmt und ihn beim Ältesten-Amt des betreffenden Gewerkes eingeschreiben hat, soll er denselben unverzüglich in die Handwerkschule einschreiben lassen. Da es aber hier zwei solcher Schulen giebt, eine für die Evangeliken und die zweite für die Katholiken, so ist der Lehrbursche, bei der gesetzlich vorgeschriebenen Strafe, in diejenige Schule einzuschreiben, in welche er nach seiner Konfession gehört.

4) Wird es erwiesen, daß ein Lehrbursche aus Schuld des Meisters die Schule nicht regelmäßig besucht, so unterliegt der Letztere der gesetzlich bestimmten Strafe. Der die Schule vernachlässigende Lehrbursche wird gleichfalls entsprechend bestraft.

5) Kein Lehrbursche wird eher zum Gesellen freigesprochen, bis er ein Zeugniß erlegt, daß er im Besitze der für die Handwerkschule vorgeschriebenen Kenntnisse ist.

6) Nur diejenigen Lehrburschen können vom Besuche der Sonntags-Schule befreit werden, welche durch ein abgelegtes Examen beweisen, daß i.e. die für die Schule vorgeschriebenen Wissenschaften besitzen und hierüber ein Zeugniß des Rektors der Kreisschule erlegen.

7) Die Ältesten-Aemter der Gewerke haben dem Magistrat vierteljährlich ein Verzeichniß der Lehrburschen einzureichen, damit dieses dem Schulvorstande zugeföhrt werden könnte. Da aber hier zwei Schulen existiren, so sind auch zwei Verzeichnisse, nach den Konfessionen, einzusenden.

8) Der Vorgesetzte der Schule berichtet jeden Monat der Ortsbehörde über den Schulbesuch der Lehrburschen, und zwar damit man sich genau über die Ursachen des Ausbleibens überzeuge und Schritte unternähme, die Nachlässigen zu zwingen.

9) Die die Schule besuchenden Schüler sollen ordentlich gekleidet sein und die Kleinlichkeit beobachten.

10) Die Schüler versammeln sich eine halbe Stunde vor Beginn der Lektionen in der Schule; damit aber die gehörige Ordnung und Ruhe erhalten werde, wird hierzu auf Verlangen des Vorstehers der Schule eine Polizei-Person bestimmt.

11) Die den Schülern nöthigen Bücher, Papier, Tinte, Meißel u. s. w. haben ihnen die Meister zu liefern.

12) Den Handwerks-Gesellen ist es gestattet, die Lektionen in den Handwerker-Schulen zu besuchen; jedoch sind sie verpflichtet, sich der Ordnung in der Schule zu unterwerfen.

Indem diese Vorschriften öffentlich bekannt gemacht werden, fordert der Magistrat die Ältesten-Aemter der Gewerke, so wie alle Meister auf, dieselben genau zu befolgen und mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln auf die Lehrburschen einzuwirken, daß dieselben die Schule regelmäßig besuchen; im entgegengesetzten Falle setzen sie sich selbst und ihre Lehrburschen den unangenehmen Folgen aus, welche aus den Zwangsmaßregeln, die doch des allgemeinen Bestens wegen angewendet werden müssen, folgen.

Łódź, den (5.) 17. Septbr 1864.

Präsident: A. Rosicki.

Der Alexander-Hospital-Rath in Łódź

macht hiermit öffentlich bekannt, daß am (15.) 27. Septbr. d. J. um 10 Uhr Morgens in der Kanzlei hiesigen Hospitals

celaryj szpitala S-go Aleksandra w Łodzi, druga licytacja przez opieczetowane deklaracje na entrepryzy dostawy artykułów żywności dla tutejszego szpitala od dnia 1 Października r.b. do tegoż dnia roku 1865.

Mający zamiar podjęcia się tej dostawy, obowiązani złożyć na ręce członka rady Wielebnego X. Pastora Manitius opieczetowaną deklarację podług wzoru poniżej umieszczonego, bez przekreślań lub poprawek napisaną.

Warunki licytacyjne w kancelaryi tutejszego szpitala w godzinach biurowych przejrzane być mogą.

w Ł o d z i dnia 4 (16) Września 1864 r.

Prezyldujący K a r o ł S c h e i b l e r.

W z ó r d o d e k l a r a c y i.

W skutek obwieszczenia Rady szczegółowej Szpitala S-go Aleksandra w Łodzi z d. 4 (16) Września r.b. deklaruję dostawić dla tutejszego szpitala od 1 Października r.b. do 1 Października 1865 roku, poddając się zastrzeżeniom warunkami licytacyjnymi uczynionym, poniżej wymienione przedmioty za oznaczoną cenę; a mianowicie:

1) Maki żytniej pud po— 2) Maki pszennej pud po— 3) Grochu korzec po— 4) Kaszy jęczmiennej korzec po— 5) Kaszy tatarczanej korzec po— 6) Kaszy owsianej korzec po— 7) Kaszy perłowej korzec po— 8) Kartofli korzec — 9) Masła funt — 10) Jaja kope— 11) Słomy pud— 12) Oleju preperowanego funt— (wszędzie wypisać cenę).

Kapustę, warzywa i inne drobiazgi po cenach najniższych praktykowanych w mieście. Stałe zamieszkanie moje w N. przy ulicy N. w domu pod Nr.

w N— dnia— Mca— 1864 r.

eine zweite Licitation durch versiegelte Deklarationen stattfinden wird auf die Lieferung von Lebensmittel für das hiesige Hospital für die Zeit vom 1. Oktober 1864 bis zum 1. Oktober 1865. Wer Lust hat diese Lieferung zu übernehmen ist verpflichtet dem Hospital-Mitgliede Herrn Pastor Manitius eine versiegelte, nach dem unten angegebenen Muster ohne Durchstreichungen, oder Verbesserungen geschriebene Deklaration einzuhandigen.

Die Licitations-Bedingungen liegen in der Kanzlei des hiesigen Hospitals während der gewöhnlichen Bureau-Stunden zur Einsicht vor.

Ł o d ź, den (4.) 16. September 1864.

Der Präsidirende: Carl Scheibler.

I n s e r a t a.

Otrzymałem obicia w różnych tegorocznych deseniach z fabryki A. Vetter et Comp. w Warszawie które sprzedawać będę po cenach fabrycznych, jedną Rolę po cenie od złp. 1 gr. 20, do złp. 18.

Podejmuję się również dostarczania przedmiotów do tego fachu przywiązanych, jako to: listwy, drukowane i malowane Rolety w najpiękniejszych deseniach, Rose-ty, Narożniki:

ostatnie kolorowe po cenie do 3-ch do 5-ciu rubli.
nakładane wełną i pończacane od 4½ do 6-ciu rubli.
en relief papier maché: koloru białego
po cenie --- --- od 8-miu do 20-tu rubli.
pończacane --- --- od 17-tu do 35-ciu rubli.

Upewniam przytem szanowną publiczność, że dotożę wszelkich starań, aby przez rzetelność i rychłą usługę godnie odpowiedzieć położonemu we mnie zaufaniu.

H. Finster. ulica Piotrkowska Nr. 608.

WINOGRONA WĘGERSKIE

nadeszły do handlu win L. Orzechowskiego.

Trzynaście Jacquard-Maschinen-Weber finden dauernde Beschäftigung bei Wittwe Dietrich Nro. 782.

Drei Häuser: 1) Petrifauer-Straße Nro. 528; 2) Petrifauer-Straße Nro. 539 und 3) Nawrot-Straße Nro. 1312, sind sofort zu verkaufen. Näheres bei

Friedrich Wilhelm.

Ein Eckhaus an der Anstalt, in welchem sich eine Schenke befindet, ist mit allen Utensilien sofort zu verkaufen. Näheres bei D. Henselmann.

Ein Pyramiden-Billard-Ball ist gefunden worden, der Eigenthümer kann selben gegen Erstattung der Insertions-Kosten abnehmen bei M. Engel im Hotel de Pologne.

Den interessirten Personen wird bekannt gemacht, daß auf den Gütern Jagodnica Kłotna, 3 Werst von der Stadt Łódź, ein Erlenz- und Birkenwald im Ganzen, sowie Land mit Wiesen und einer Viehhaltung, 10 Hufen enthaltend, mit Erb-Nach-Nachten zu verkaufen ist. Den Preis derselben kann man am Orte selbst erfahren.

w Drukarni J. Petersilgę.

I n s e r a t e.

Statt jeder besondern Meldung beehren wir uns hiermit die Verlobung unserer Tochter Walbina mit Herrn Sidor Spiegel aus Widawa ergebenst anzuzeigen.

Łódź im Septbr. 1864.

Adolph Sikiernik nebst Frau.

Goeben empfing die diesjährige

Tapeten-Muster-Karte

aus der Fabrik der Herren A. Vetter u. Comp. in Warschau in schönster Auswahl und verkaufe ich dieselben zu Fabrikpreisen die Rolle von 1 fl. 20 gr. bis 18 fl.

Ebenso liefere alle in dieses Fach gehörenden Gegenstände wie Goldleisten, gedruckte und gemalte Rouleaus in schönsten Dessins, mit Beschlag, Rosetten und Eckstücken.

Lehtere in Farbe von 3—5 Rubel,
in Wolle und Gold 4½—6 Rub.,

en Relief Papier maché:

in Farbe weiß von 8—20 Rub.

Vergoldet von 17—35 Rub.

Es wird mein Bestreben sein, das mir zu Theil werdende Wohlwollen durch strengste Reelität und aufmerksame Bedienung zu rechtfertigen und empfehle ich diese meine Agentur allerseits einer gütigen Beachtung.

H. Finster, Petrifauerstr. Nro. 608.

Ungarische Weintrauben

empfangt die Weinhandlung des L. Orzechowski.

Alle Gattungen von Seidenzeugen, Band, Tüchern, Kleidern, Baum- und Schaafwoll-Waaren werden zum Färben angenommen und billig besorgt.

Joh. Mack,

Druckerstr. Nro. 299.

Seidenfärber.

Große Karden zur Barchentfabrikation stehen zum Verkauf bei Wilh. Fr. Zachert in Jgierz.

Gedruckt bei J. Petersilgę.